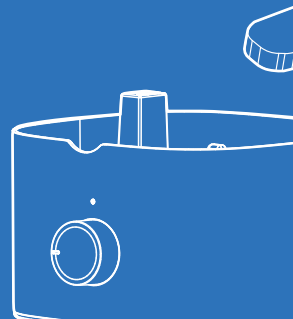
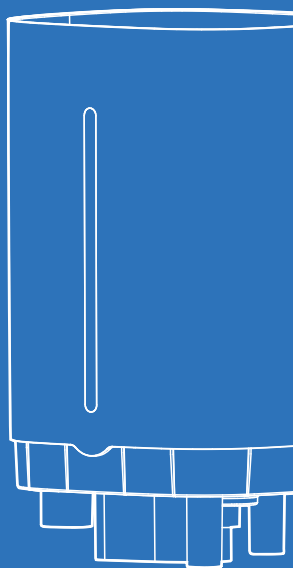




РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Увлажнитель воздуха HF-848



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки «Evolution». Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и ухода за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## **Содержание**

1. Описание устройства
2. Схема и характеристики
3. Меры безопасности
4. Размещение и хранение
5. Очистка
6. Утилизация
7. Гарантийный талон

## **Описание устройства**

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки «Evolution». Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и ухода за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

Высокая влажность воздуха будет способствовать росту числа микроорганизмов, что может привести к размножению бактерий и ухудшению здоровья. Для принятия решения об использовании увлажнителя рекомендуется следить за показаниями гигрометра. Если во время использования увлажнителя окружающее пространство становится слишком влажным, уменьшите или отключите подачу пара

## **Область применения**

Данный прибор предназначен для бытового использования внутри помещений для увлажнения воздуха. Используйте прибор только в соответствии с данной инструкцией. Неправильное использование может привести к поражению электрическим током, пожару или серьезной травме, а также к аннулированию гарантии.

Это устройство предназначено только для домашнего использования. Оно не подходит для коммерческого, промышленного или наружного использования.

## Технические характеристики

Наименование: увлажнитель воздуха Evolution

Модель: HF-848

Номинальное напряжение / частота: 220-240 В / 50-60 Гц

Номинальная мощность: 22 Вт

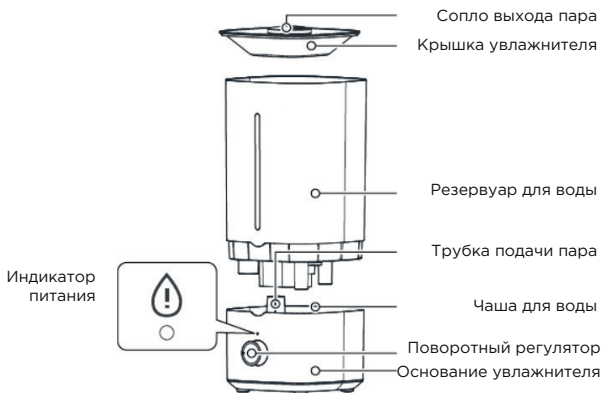
Объем выпускаемого пара: 220 мл/час

Ёмкость резервуара для воды: 4,5 л

Размер: 170×182×350 мм



## Описание деталей



ПРИМЕЧАНИЕ: Все изображения представлены исключительно в иллюстративных целях и могут не являться точным отображением модели изделия.

## Меры безопасности

1. Увлажнитель воздуха данной модели не поддерживает функцию ароматизации. Пожалуйста, не добавляйте никаких ароматических веществ при использовании этого увлажнителя. Использование арома-масел и эссенций снимает устройство с гарантии. Добавление эфирных масел в воду приводит к разрушению увлажнителя.
2. Напряжение питания сети должно соответствовать номинальному напряжению данного устройства. Если напряжение питания не соответствует требованиям, связывайтесь с дилером и не используйте устройство.
3. Не разбирайте, не ремонтируйте и не преобразовывайте данное устройство самостоятельно.
4. В случае повреждения шнура питания необходимо провести замену производителем, его ремонтным отделом, или аналогичным специальным ремонтным отделом или специальным персоналом во избежание опасности.
5. Немедленно отсоедините вилку питания при наличии каких-либо ненормальных явлений, ремонт должен проводиться только производителем или его ремонтным отделом, или аналогичным специальным персоналом.
6. При транспортировке прибора аккуратно упакуйте его, будьте осторожны, чтобы не повредить прибор. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
7. Штепсельная вилка должна быть отсоединена от штепсельной розетки перед чисткой, обслуживанием, наполнением или перемещением устройства.
8. Удерживайте разъем электропитания при его вытягивании из розетки вместо того, чтобы силой вытягивать его за шнур питания. Следует отсоединить вилку розетки путем вытягивания пластиковой части вилки.
9. Не перемещайте и не переворачивайте устройство, когда оно включено и работает или при наличии воды.
10. Не прикасайтесь к воде и компонентам в резервуаре для воды, когда устройство включено. Не используйте прибор, стоя на полу босиком.
11. Во время работы устройства, не закрывайте воздухозаборник или отверстие для выпуска водяного пара полотенцем или другими предметами. Запрещается добавлять воду в воздухозаборник или отверстие для выпуска водяного пара.
12. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными

ми способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

13. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

14. Запрещено погружать прибор в воду или другие жидкости. Не трогайте устройство или шнур питания мокрыми руками.

15. Ни в коем случае не допускайте попадания воды из отверстия для выпуска воздуха в основной корпус; если на основном корпусе окажется вода, используйте сухую ткань, чтобы вытереть воду и предотвратить любое повреждение, связанное с этим.

16. Во избежание перегрузки линии не используйте прибор с другими электрическими приборами одновременно.

17. Не помещайте металлические предметы, химикаты или моющие средства в резервуар для воды или в основание.

18. Не используйте моющие средства при очистке увлажнителя. Очистку необходимо проводить с помощью тёплой воды и мягкой губки или другой материи.

19. При использовании водопроводной воды необходимо проводить очистку ежедневно.

20. Не заполняйте основание и резервуар для воды горячей (выше +40°C) водой, в противном случае увлажнитель воздуха будет поврежден.

21. Запрещается оставлять прибор подключенным к электросети, когда он не используется.

22. Используйте только рекомендуемые изготовителем аксессуары. Используйте прибор только с входящим в комплект основанием.

23. Не используйте удлинители.

24. Перед каждым использованием убедитесь, что крышка резервуара и резервуар для воды надёжно закреплены на основании. Не открывайте крышку резервуара или резервуар для воды, когда устройство включено.

25. Не используйте прибор, если резервуар для воды пуст.

26. Не добавляйте воду прямо на основание.

27. Не заполняйте резервуар для воды больше максимальной отметки.

28. Не подключайте прибор к внешнему таймеру или системе дистанционного управления.

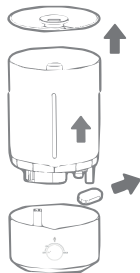
## **Размещение и хранение**

1. После получения увлажнителя сначала выдержите его при комнатной температуре в течение 30 минут, чтобы предотвратить повреждение резервуара для воды из-за резкого изменения температуры.
2. Используйте и храните прибор в отапливаемых помещениях при температуре воздуха от +5 °С до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. Не допускайте попадание прямых солнечных лучей на устройство. Держите устройство подальше от источников тепла. Храните увлажнитель в оригинальной упаковке, в прохладном, сухом помещении без пыли, вдали от прямых солнечных лучей.
3. Если температура в комнате ниже 0 °С, слейте воду из основания и резервуара для воды, в противном случае увлажнитель будет поврежден замерзшей водой.
4. Располагайте прибор на ровных и твердых поверхностях, не допускайте его опрокидывания.
5. Не размещайте устройство непосредственно на деревянном полу, деревянный пол может быть деформирован и поврежден из-за воздействия влаги.
6. Разместите и используйте устройство как минимум в 2 метрах от любой мебели или любого другого прибора, мебель или прибор могут подвергнуться воздействию влаги.
7. Не используйте увлажнитель в замкнутых пространствах и/или в условиях полного отсутствия движения воздуха. Если вы видите, что в течение долгого времени пар из увлажнителя опускается вертикально вниз – это значит, что движение воздуха в помещении недостаточно. Если использовать увлажнитель таким образом долгое время, то это приведёт к окислению его электронных компонентов и выводу увлажнителя из строя. Чтобы этого избежать, переставьте увлажнитель в другое место и/или увеличьте доступ воздуха в помещение. Важно, чтобы пар не оседал вертикально постоянно.
8. Не допускайте, чтобы шнур питания свисал над краем столешницы или стола или касался любой горячей поверхности. Не позволяйте шнуру питания касаться острых краёв или углов.

## Перед началом использования

### ШАГ 1

Снимите крышку увлажнителя, затем отсоедините резервуар для воды от основания увлажнителя. Удалите пенопласт на шарике-поплавке.

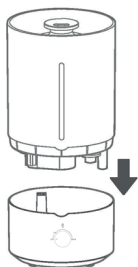


### ШАГ 2

Заполните резервуар для воды дистиллированной или фильтрованной водой. Перед каждым использованием устройства обязательно очищайте резервуар для воды, чашу для воды и другие части, контактирующие с водой. Установите крышку увлажнителя на резервуар.

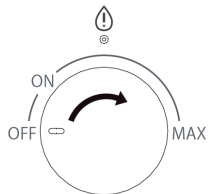
### ШАГ 3

Установите резервуар для воды обратно на основание увлажнителя. Убедитесь, что логотип на резервуаре для воды находится на одной линии с регулятором на основании увлажнителя. После заполнения подождите не менее 1 минуты перед включением устройства.

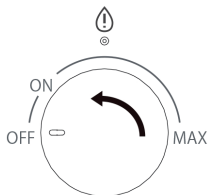


## Инструкции по использованию

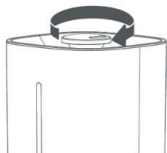
Подключите прибор к сети электропитания, а затем поверните регулятор по часовой стрелке в положение "ON". Раздастся щелчок, индикатор начнёт светиться зелёным цветом.



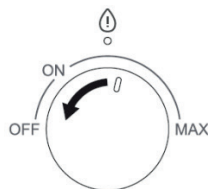
Поверните регулятор по часовой стрелке, чтобы увеличить мощность подачи пара; поверните регулятор против часовой стрелки, чтобы уменьшить мощность подачи пара.



Сопло может поворачиваться на 360 градусов. Поворачивайте насадку для регулировки направления потока пара по желанию.



Чтобы выключить устройство, поверните регулятор против часовой стрелки в положение "OFF". Раздастся щелчок, и индикатор выключится.



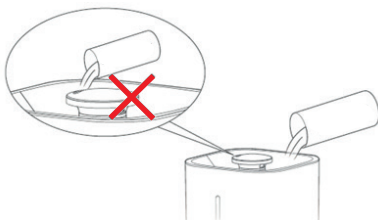
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Когда резервуар для воды опустеет, выключите устройство и выньте вилку из розетки. Заполните резервуар в соответствии с приведёнными ниже инструкциями.

Если индикатор питания светится красным цветом, это означает, что воды в резервуаре осталось мало, или он отсоединился от основания увлажнителя.

## **Заполнение резервуара для воды**

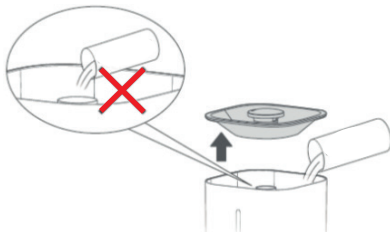
### **вариант 1:**

Заполните резервуар для воды через насадку для наполнения водой. НЕ доливайте воду через отверстие для подачи пара.



### **вариант 2:**

Снимите крышку увлажнителя и наполните резервуар для воды. НЕ доливайте воду через трубку подачи пара.



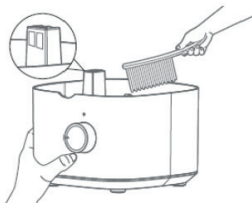
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Во избежание распространения микробов регулярно меняйте воду в резервуаре для воды и чаше для воды!

## Очистка

- Перед очисткой всегда отключайте увлажнитель от розетки и дайте ему остыть.
- Не погружайте основание или шнур питания в воду или другие жидкости и не допускайте попадания влаги на эти детали.
- Очищайте устройство каждые 2-3 дня, чтобы удалить плёнку или накипь. Регулярная очистка увеличивает срок службы увлажнителя.
- Перед длительным хранением всегда очищайте устройство. Когда устройство не используется, обязательно вылейте всю воду и очистите прибор.
- Никогда не используйте для очистки устройства растворители, химические или абразивные чистящие средства, проволочные щётки, острые предметы или чистящие подушечки.

## Очистка основания

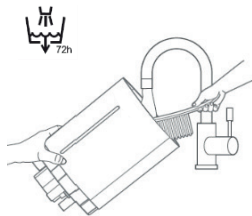
1. Вылейте лишнюю воду из чаши для воды. Вымойте её чистой водой с помощью щётки или мягкой ткани. НЕ ополаскивайте её непосредственно в раковине и не погружайте в воду.
2. Не допускайте попадания воды в трубку для подачи пара при очистке чаши для воды.



## Очистка резервуара для воды

Очищайте резервуар для воды каждые три дня.

1. Снимите резервуар для воды.
2. Вылейте воду из резервуара и ополосните его чистой водой в раковине.
3. Используйте мягкую щетку для удаления накипи и мусора.

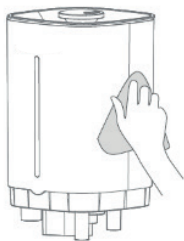


## Очистка резервуара для воды от накипи

1. Снимите резервуар для воды.
2. Используйте раствор из 1 части уксуса на 3 части воды для очистки резервуара и отверстия.
3. Тщательно промойте резервуар.
4. С помощью чистой ткани вытрите с деталей все остатки и излишки воды и тщательно просушите.
5. Раз в неделю очищайте резервуар для воды и насадку для подачи пара раствором уксуса.

## Очистка поверхности устройства

1. Вылейте лишнюю воду из чаши для воды. Вымойте её чистой водой с помощью щётки или мягкой ткани. НЕ ополаскивайте её непосредственно в раковине и не погружайте в воду.
2. Не допускайте попадания воды в трубку для подачи пара при очистке чаши для воды.



## Анализ и устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Устройство не работает или аварийно выключается.	Устройство не подключено.	Подключите устройство и переведите в рабочий режим.
Увлажнитель не работает и отсутствует пар или небольшая интенсивность пара.	Устройство не подключено.	Вставьте вилку в розетку.
	Устройство не включено.	Переведите устройство в рабочий режим.
	На пластине излучателя есть посторонние предметы.	Удалите посторонние предметы.
	На сопле для выхода пара есть посторонние предметы.	Удалите посторонние предметы.
	Уровень воды в резервуаре слишком высок.	Вылейте воду и снова наполните резервуар для воды в соответствии с руководством пользователя.
	В резервуаре недостаточно воды.	Налейте воду в резервуар.
Пар имеет странный запах.	Увлажнитель совершенно новый.	Достаньте увлажнитель из упаковки и оставьте в хорошо проветриваемом помещении на 12 часов.
	Вода в резервуаре грязная.	Опорожните резервуар и налейте в него чистую воду.
Увлажнитель издает странный звук.	В резервуаре недостаточно воды.	Налейте воду в резервуар.
	Устройство установлено на неровной поверхности.	Установите устройство на ровной поверхности.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Увлажнитель находится в рабочем режиме, но пара нет.	Поплавковый клапан засорен посторонними предметами.	Проверьте, нет ли посторонних предметов в чаше.
	Резервуар для воды установлен неправильно.	Переустановите резервуар для воды.
Пар оставляет белые следы на мебели.	Жесткость воды слишком высока.	Залейте дистиллированную или очищенную воду в резервуар для воды.
Пар смачивает пол.	Увлажнитель стоит прямо на полу или слишком низко, поэтому пар не успевает рассеяться.	Рекомендуется размещать увлажнитель на столе или стуле повыше, чтобы дать пару больше времени рассеяться в воздухе.
Увлажнитель перестает работать после очистки	Вода могла попасть в воздушный канал.	Следуйте инструкциям по очистке в руководстве пользователя, чтобы предотвратить попадание воды в воздушный канал.

Примечание: Если проблемы по-прежнему не решены, свяжитесь с авторизованным сервисным центром для ремонта или замены.

## Утилизация



Данный символ указывает на то, что устройство нельзя утилизировать как бытовой мусор. Вместо этого его следует отнести в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования.

Воспользуйтесь услугами по возврату или сбору товара, имеющимися в вашем населённом пункте, или свяжитесь с продавцом, где вы приобрели этот товар.



**Дата производства:** Июль 2022

Использовать только по назначению. Не разбирайте устройство.

**Срок службы:** 24 месяца. Срок гарантии: 12 месяцев.

**Изготовитель:** Angel Trade Co., Limited

**Адрес:** Unit A01, 10/F, Block A, East Sun Industrial Centre No. 16 Shing Yip Street, Kwun Tong Kowloon, HKSAR, China

Сделано в Китае.

**Импортер на территорию Республики Беларусь:** Частное торговое унитарное предприятие «Неолинк», Республика Беларусь, 220055, г. Минск, ул. Каменногорская, д. 45, офис 203, info@neolink.by, evolution.by. тел. +375 (33) 300 13 14

**Сервисный центр:** Частное торговое унитарное предприятие «Неолинк», Республика Беларусь, 220055, г. Минск, ул. Каменногорская, д. 45, тел. +375 (33) 300 13 14

Если вы покупали нашу продукцию на интернет-площадках (OZON, Onliner, Yandex Market или любой другой), оставьте, пожалуйста, свой отзыв, каким бы он ни был, это поддержит нас и позволит стать лучше.

**onliner**

**OZON**



**Мы в Инстаграм**  
**EVOLUTION.BY**



**EVOLUTION.BY**